



Vous êtes en charge  
du développement touristique  
d'une communauté de communes  
ou de votre ville :

devenez partenaires

*Chouette Balade*

pour 10 bonnes raisons



Créations personnalisées de promenades  
et mise en valeur  
des particularités locales

Vous êtes en charge du développement touristique de votre communauté de communes ou de votre ville. La tâche n'est pas évidente ainsi que la somme des compétences et de plus le coût de la création numérique est élevé.

1 - Nous vous offrons un accompagnement ainsi qu'une compétence historique, sociologique et numérique.

2 - L'accès aux promenades est ludique, convivial et intuitif.

3 - Chouette Balade propose ses promenades en 3 langues (Français - Anglais-Allemand) pour les visiteurs étrangers. L'ensemble des commentaires peuvent être écoutés en audio sur place à partir d'un téléphone ou d'une tablette dans ces 3 langues.

4- Nos circuits sont évolutifs et peuvent être générateurs d'évènements. Suite à la réalisation d'un circuit, il est possible de créer une manifestation à vélo en visite accompagnée et à la fin du circuit proposer la vente de produits locaux.

5- Vous avez la possibilité de vous réapproprier les promenades en les intégrant dans votre site.



# Fénétrange

Durée visite : 200 minutes  
Moyen : Pédestre



Votez **publicité** ici ? contactez-nous

Votez **publicité** ici ? **57** contactez-nous

Cette commune est intégrée dans une balade - Visitez !

## Histoire

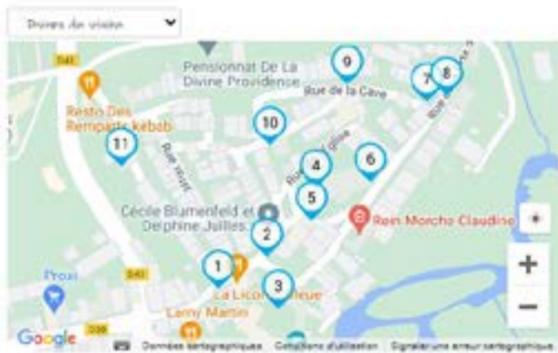
Fransas English Deutsch

**Lecture**

Jadis bourg fortifié, Fénétrange était le siège d'une seigneurie relevant du Saint-Empire romain germanique. La famille de Malberg la acheta en 1258, en trois parties pour les deux fils de Merbode de Malberg. La seigneurie indivise comprenait le château Le Col-de-Cygne, ou Schwankel, formait la deuxième partie et la Tête-de-Bœuf ou Brackenkopf, la troisième. Rathsamhausen vint ensuite en quatrième partie. Elles furent possédées par des branches des plus nobles familles de l'époque : Beppart, Lorraine, Salm, Croy, ou Vaudemont. La veuve de Jean de Fénétrange, Béatrix d'Ogévillers, fonda la collégiale Saint-Pierre avec neuf chanoines vers 1444. Les Rhingraves, grands seigneurs allemands de Salm, introduisirent la Réforme au milieu du XVIe siècle. Les chanoines furent contraints de se retirer à Donelroy en 1565. La collégiale passa alors aux luthériens. Mais au terme d'un bref traité de paix entre les possesseurs de la seigneurie, la famille de Croy-Havré put faire ériger une chapelle catholique au château. À la faveur de l'occupation française des duchés, le prince de Vaudémont fit revenir le chapitre en 1664. Le temple protestant ne fut construit qu'en 1804. Comme les autres communes de l'actuel département de la Moselle, Fénétrange fut annexée à l'Empire allemand de 1871 à 1918. En 1914, les Mosellans se battirent pour l'Empire allemand. Beaucoup tombèrent sous l'urifortisme allemand. À la victoire française en 1918, Finsingen redevint Fénétrange.

- Héraldique
- Surnoms des habitants

## Les points de visites



- 1 - Porte de France
- 2 - Maison des Fêtes

Fransas English Deutsch

**Lecture**

Ce bâtiment de style Renaissance reste mystérieux. On ignore en effet sa fonction réelle. C'est une maison-lieu de la bourgeoisie de Fénétrange. Elle date du XVIe siècle. Elle était voisine de la chancellerie où siégeaient les échevins. Un échevin était au Moyen Âge un magistrat nommé par le seigneur pour rendre la justice sur ses terres. Dans certaines régions c'était, sous l'Ancien Régime, un magistrat communal correspondant au titre de conseiller municipal. On admirera sa tourelle d'angle et ses façades majestueuses. Ses fenêtres sont

6 - Nous valorisons vos actions déjà existantes ( pistes cyclables ... )

7-Finiles impressions coûteuses en diverses langues. Chaque modification entraîne une réimpression. Notre site est réajustable en temps réel à moindre coût.

8- Nous pouvons créer à la demande, des circuits ludiques associant tourisme et jeux.

9 - Nous mettons en valeur les forces vives de votre secteur (hôtels hébergements, restaurants, producteurs Bio, artisans d'art, etc). Un repaire visuel précise leurs coordonnées,leur localisation ainsi qu'un lien vers leur site.

10 - Les coûts de réalisation très réduits en font un moteur du développement touristique local idéal. Simple et efficace, Chouette Balade est le partenaire de votre développement touristique.



- Circuits matérialisés pour vélos, à pied et des infos adaptées pour chaque mode de déplacement.
- Indications précises des lieux.
- Commentaires écrits et **audio** en 3 langues : Français, Allemand et Anglais.
- Couverture sur les 4 départements lorrains, 2 départements alsaciens, le Luxembourg et l'Allemagne.

- Informations variées
  - historiques
  - architecturales
  - anecdotiques
  - séquences de vie
  - personnages et personnalités

- Présentation pré-informations du circuit pour faciliter le choix du visiteur
  - distance totale du circuit
  - durée du circuit
  - les lieux payants (tarifs, heures d'ouverture, ...)
  - météo sur 3 jours sur les lieux de visite
  - situation de l'Offices de Tourisme



Où aller ?  
Que voir ?  
Où trouver les explications ?  
Les coûts ?  
Les horaires ?





Pour nous contacter :

Chouette Balade

Tél : 07 71 94 09 58

ou



Pour visiter le site : [chouettebalade.fr](http://chouettebalade.fr)

Pour tous renseignements demander

Claude SPITZNAGEL

